



## РУБРИКА

## ПРЕДСТАВЯМЕ ВИ

### ПРОЕКТЪТ ЗА ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2010 ГОДИНА – КАКВО ПРЕДВИЖДА ТОЙ ЗА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

През последните седмици много се изговори за държавния бюджет за 2010 година. Съвсем резонно темата вълнува всеки гражданин, защото става дума за година на безспорна финансова и икономическа криза. И въпреки липсата на особена чувствителност у българина към икономическите процеси в държавата, лошата перспектива за следващата година кара хората да търсят информация за неща, които при други обстоятелства не биха представлявали интерес за тях. В обществото, в частност и в община Тервел висят въпросите: ще има ли съкращения в бюджетната сфера? Ще има ли заетост по субсидираните програми на социалното министерство? Ще има ли европейски пари за проектите на общината, та да бъдат наемани за работа по тях строители от Тервел и околните села? Ще я има ли болницата? Ще се закриват ли още училища? Ще се съкращават ли учители по детските градини, ако децата намаляват?

Всеки се интересува от това, което има връзка с неговия живот или този на близките му. Ето какво предлага проекта на закона за държавния бюджет за финансиране на част от дейностите на Община Тервел.

Общата сума на планираните в началото на 2010 г. бюджетни взаимоотношения на нашата община с Републиканския бюджет са с 8.4 % по малко от 2009 г. Редукцията засяга всички общински дейности, но най-фрапиращо е намалението на средствата за целеви капиталови разходи – т. е за основни ремонти на общинска инфраструктура. През 2009 г. държавата е предоставила на общината 273 600 лв. за ремонти, докато за 2010 г. те са само 135 000 лв., т. е с 51 % от миналата година. Сумата трябва да бъде разпределена по обекти в няколко населени места, в т.ч. и общинския център Тервел. Освен това от нея трябва да се отделят суми за съфинансиране на общински проект по Програма „Красива България“, в случай че такъв бъде одобрен.

За ремонт на общински пътища ще се разходва същата по обем сума като през 2009 г. – 181 300 лв. Общината стопанисва 11 общински пътя с обща дължина 67,9 км. и всички са с незадоволително състояние на пътната настилка. Освен това Община Тервел попада в онези група общини, които са извън агломерационните ареали /в тях са включени само 86 общини/ и като такава няма право да кандидатства за ремонт на общински пътища по Оперативна програма „Регионално развитие“. Програмата за развитие на селските райони пък толерира с по-висока оценка проектите за общински пътища на общини с население под 10 000 души /при нас с постоянен адрес са регистрирани 28 000 души/. Така се формира една група на средните общини, които имат население над 10 000 души, но не са достатъчно големи или в близост до големи градски центрове, за да бъдат определени като агломерационен ареал. Те са в определено неизгодна ситуация по отношение на възможностите за кандидатстване и финансиране на проекти за ремонт на общинските си пътища.

Субсидиите за образование са разчетени на база 1672 ученика в общинските училища към 1.01.2010 г. и 717 деца от 3 до 5 годишна възраст в детските градини. За детската ясла разчетите са направени при 76 деца, ползващи услугите на заведението. В читалищата и през 2010 година ще работят 29 души – толкова, колкото са били те и през 2009 г. Издръжката на читалищата се формира на база единен стандарт за брой зает служител. Сумата в бюджет 2010 г. за общината не се отличава съществено от тази, с която са разполагали културните звена през 2009 г. През 2010 година общината ще бъде субсидирана за 60 ученика в повече спрямо 2009 г. Децата в детските градини пък са с 20 по-малко от 2009 г. За детската ясла се предвиждат 12 деца повече от предходната година.

*СЛЕДВА НА СТР. 3*



*Тема за размисъл  
по повод 21 ноември -  
Деня на християнското  
семейство*

## ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ



Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони - Европа инвестира в селските райони  
 Проект 431-2-03-61: „Придобиване на умения и постигане на обществена активност за потенциална местна инициативна група на територията на общините Тервел и Крушари»

### ГРАФИК

за провеждане на обучение на идентифицирани „местни лидери”,  
 представители на общностите в общините Тервел и Крушари

за придобиване на умения и мотивация за участие в процеса на подготовката и реализацията на Стратегия за местно развитие посредством бъдеща Местна инициативна група / МИГ/ за територията на двете общини

N	Населено място	Дата	Час	Място на провеждане
1	гр.Тервел	23.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация гр.Тервел
2	С.Крушари	23.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация с.Крушари
3	гр.Тервел	24.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация гр.Тервел
4	С.Крушари	24.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация с.Крушари
5	гр.Тервел	25.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация гр.Тервел
6	С.Крушари	25.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация с.Крушари
7	гр.Тервел	26.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация гр.Тервел
8	С.Крушари	26.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация с.Крушари
9	гр.Тервел	27.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация гр.Тервел
10	С.Крушари	27.11.2009 г.	9:00-10:15 10:30-12:00 13:00-14:30	Заседателна зала на общинска администрация с.Крушари

## ПРОЕКТЪТ ЗА ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2010 ГОДИНА – КАКВО ПРЕДВИЖДА ТОЙ ЗА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

СЛЕДВА ОТ СТР. 1

Проекта на Бюджет 2010 съдържа и текстове, които въвеждат нови разпоредби за общините. Регламентира се, че всички приходи от продажба на общинско имущество могат да се ползват само за основни ремонти и изграждане на техническа инфраструктура. За община Тервел този текст не предизвиква никаква съществена промяна в принципите на бюджетиране, тъй като приходите от продажби на общинско имущество съставляват незначителен дял от общинския бюджет и всички по-мощни ремонти и преустройства на сгради от общинския сграден фонд се финансират от спечелени проекти. Традиционно общината не разчита на средства от продажба на общинско имущество, за да изпълнява инвестиционната си програма.

Друг текст, който прави впечатление е възможността, която се дава на общините и училищата да финансират основни ремонти и придобиване на дълготрайни материални активи за сметка на средствата, които им се предоставят по Закона за държавния бюджет в рамките на текущата бюджетна година.

В проекта на Закона отсъства текст за финансиране на лихвите на общините за кредитите, които ползват от ФОНД ФЛАГ. Намалена от 13 млн. лв. през 2009 г. на 5 млн. лв. през 2010 г. е сумата за

съфинансиране на общински проекти по Проект „Красива България“ и Социалноинвестиционния фонд.

От всичко изложено до тук може да се направи извода, че 2010 година в общински план в никакъв случай няма да е лека и безоблачна. При всички случаи доходите на хората ще намалят относителния си дял поради липса на възможности за увеличаване на заплатите в бюджетната сфера и поради свиването на пазара за някои стоки и услуги – естествено следствие от кризата. Финансовото състояние на училищата е сравнително стабилно, което се дължи както на извършената през 2008 година оптимизация на училищната мрежа и натрупания управленски опит от директорите на училища, така и на целесъобразното въвеждане на компоненти на общинско ниво за разпределяне на средствата за училищата. Болницата не се отличава съществено от останалите болнични заведения в малки и отдалечени от областни центрове общини – недостиг на специалисти, малко пациенти, които да могат да бъдат обслужени с наличните апаратура и медици, неразплатени задължения за услуги, материали и консумативи. Очаква се съществено намаляване на броя на работните места за 2010 г. по програмите за заетост.

### РУБРИКА:

## ОБЩЕСТВЕН РЕД И СИГУРНОСТ

През изминалия период от 7 до 13 ноември 2009 год. на територията обслужвана от Областна Дирекция „Полиция“ (ОДП)-Добрич, са регистрирани 16 криминални престъпления и Происшествия.

През изминалите дни на територията обслужвана от ОД „Полиция“ - Добрич са регистрирани 10 пътно - транспортни Происшествия с двама ранени граждани. Поделенията на ОД „Пожарна безопасност и спасяване“ - Добрич участвали в гасенето на 5 пожара.

### РУБРИКА:

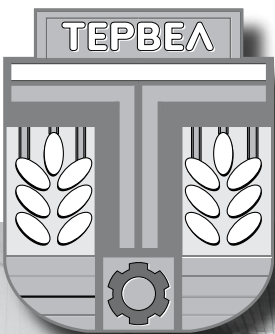
## ВИЦ НА БРОЯ



- Татко, защо луната е от женски род?

- Защото никой не може да определи точната ѝ възраст, синко.

ТЕРВЕЛ



## ОБЯВА

В Общински музей гр. Тервел е експонирана изложба „Кан Тервел. Свети Тривелий. Дипломатът. Светецът войн. Спасителят на Европа“. Тази изложба хвърля светлина върху живота, завоеванията и европейското признание на един от най - значимите български държавници - Кан Тервел.

Всеки, който желае да види изложбата и да разгледа и другите експозиции в Общинския музей може да стори това всяка сряда и петък на седмицата от 08.00 часа до 12.00 часа.





**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
«РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ»  
ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД**

Проект BG051P0001-3.3.03/34

„Практическо обучение на ученици за успешна професионална реализация“



**ПРОФЕСИОНАЛНА ГИМНАЗИЯ ПО ТЕХНИКА И ОБЛЕКЛО  
„ДОЧО МИХАЙЛОВ“**

На 18.09.2009г в ПГТО „Дочо Михайлов“ - гр.Тервел стартира проект безвъзмездно финансиран от Европейския съюз с 59798,16 лева по Програма „Училищни и студентски практики“, с партньори „Интеграл 2005“ООД, Земеделска кооперация „Безмер“, „Албена - Стил“ АД, „ЯНА 97“ ЕООД, „Тони Ауто“ ЕООД, „Интерком Тервел“ ЕООД

Основните цели на проекта са: придобиване на професионални компетенции на учениците от ПГТО „Дочо Михайлов“ в реална работна среда, свързани със съвременните техники и технологии и с конкретните изисквания на работодателите в региона; използване на по-добри подходи, методи и технологии за осигуряване на по-нататъшно развитие на професионалното обучение на ученици и учители, отговарящо на потребностите на бизнеса и социалната политика на гр. Тервел.

По проекта ще се създадат условия за провеждане на практическо обучение в организациите партньори от 8 преподаватели от ПГТО „Д.Михайлов“ и 8 наставници от предприятията партньори. 72 ученика от Гимназията, ще практикуват по 240 часа, за което ще получат възнаграждение и удостоверение за проведената практика.

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от ПГТО „Дочо Михайлов“ - гр.Тервел и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.

**За ума човешки:**

\*Умният човек не вярва на всичко което чуе, не казва всичко, което знае, и не харчи всичко което има

\*Едни говорят, за да скрият какво мислят, а други - за да скрият, че не мислят нищо.

\*Глупави мисли хрумват на всеки, но умният не ги казва.

**РУБРИКА:**

**МИСЛИ НА БРОЯ**



**ПРОФЕСИОНАЛНА ГИМНАЗИЯ ПО ТЕХНИКА И ОБЛЕКЛО  
„ДОЧО МИХАЙЛОВ“**

Проект 2009-1-BG1-LE01-01724

“ПРОИЗВОДСТВО И РЕАЛИЗАЦИЯ НА ВЪЗБНОВЯЕМИ ЕНЕРГИЙНИ ИЗТОЧНИЦИ”



От 01.06. 2009г. в Професионална гимназия по техника и облекло “Дочо Михайлов” стартира проект за мобилност по секторна програма „Леонардо да Винчи“, програма „Учене през целия живот“, безвъзмездно финансиран с 58 862,40 евро.

В проекта ще се включат 20 ученика от ПГТО “Дочо Михайлов”, обучаващи се в професионално направление „Електротехника и автоматизация“ и 2-ма преподаватели. Те ще проведат 4 седмична практика (март-април 2010г.) в испански предприятия от енергийния сектор в гр.Мартос, Андалусия, организирана от AC Traductores, испански партньор.

Проектът задоволява нуждите на регионално и отраслово ниво от обучени и компетентни кадри за работа в производството на слънчеви панели и централи за производство на електрическа енергия, произведена от възобновяеми енергийни източници.

Основните цели на проекта са разширяване на професионалните умения и знания на ползвателите в областта на получаване на електрическа енергия от възобновяеми енергийни източници, формиране на кадри, чиято подготовка отговаря на развиващия се енергиен сектор „възобновяеми енергийни източници“, подобряване на професионалните умения и навици на ползвателите, повишаване качеството на професионалната подготовка в ПГТО „Дочо Михайлов“, повишаване авторитета на гимназията, трансфер на знания, опит и иновативни дейности в областта на „възобновяеми енергийни източници“, изграждане у ползвателите на професионална култура и стремеж към непрекъснато професионално усъвършенстване в контекста на програмата „Учене през целия живот“.

Учениците ще преминат предварителна езикова подготовка по английски и испански език, предварителна педагогическа и културна подготовка. Те ще се запознат с възможностите за получаване на енергия от възобновяеми енергийни източници в организацията партньор „Интеграл 2005“ООД.

Учениците ще получат сертификат Europass мобилност за придобитите професионални компетенции.

Този документ е създаден с финансовата подкрепа на програма „Учене през целия живот“, финансирана от Европейския съюз. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от ПГТО „Дочо Михайлов“ - гр.Тервел и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Договарящия орган.